ATLETAVOZ

MANUAL PROFESIONAL DE USUARIO · CUARTA EDICIÓN

Habla. Evalúa. Mejora. Guía práctica en español para entrenadores, academias y clubes deportivos.

Octubre de 2026 · Fechas: día/mes/año (DD/MM/AAAA) · Sitio: atleta-voz-app.lovable.app

Este manual está diseñado para personas que no necesitan conocimientos de inteligencia artificial. Las imágenes corresponden a pantallas reales de prueba; algunos nombres son ficticios.

1. ¿Para qué sirve AtletaVoz?

Permite organizar equipos y deportistas, registrar entrenamientos, evaluar el rendimiento y preparar informes. El entrenador conserva el control de sus decisiones deportivas.

Ruta recomendada: crear una cuenta → registrar un equipo → añadir deportistas → evaluar → consultar el progreso → compartir el informe.

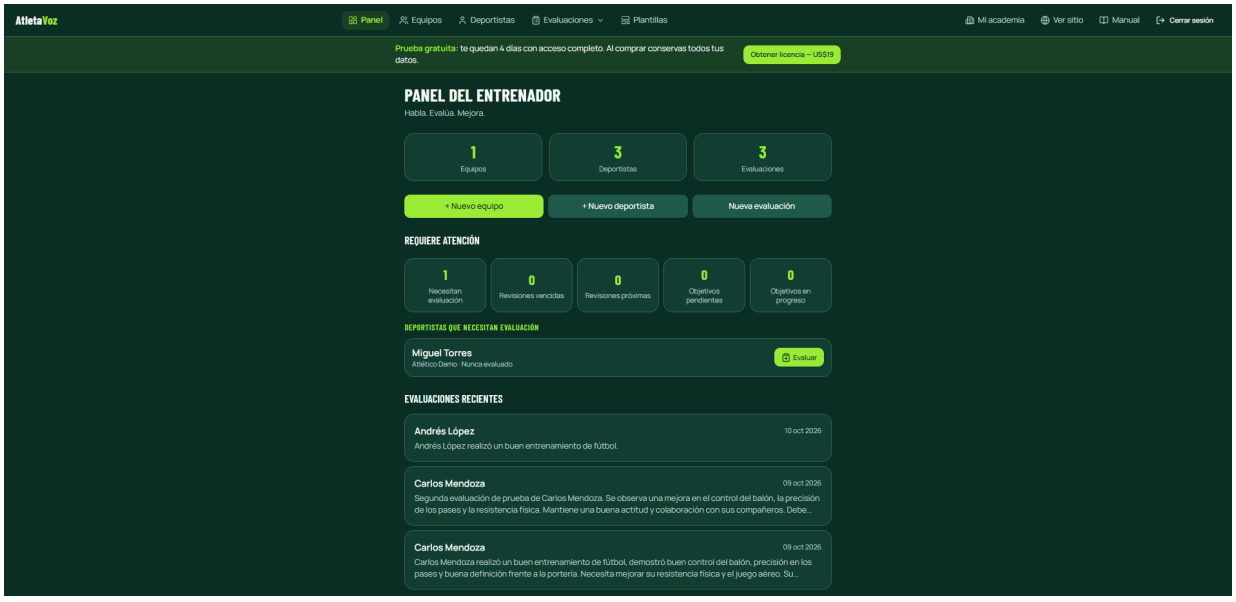
2. Cómo entrar y comenzar

1. Abra https://atleta-voz-app.lovable.app/ desde su celular, tableta o computadora.
2. Elija Registrarse si es nuevo, o Iniciar sesión si ya tiene cuenta.
3. Complete el registro y confirme su correo electrónico si la aplicación se lo solicita.
4. Guarde el correo utilizado: será importante al adquirir la licencia.

AtletaVoz funciona desde el navegador; no es obligatorio instalar una aplicación adicional.

3. Conozca el Panel del entrenador

Al entrar verá el Panel con el número de equipos, deportistas y evaluaciones. En la parte superior están las opciones Panel, Equipos, Deportistas, Evaluaciones, Plantillas y Manual.



CAPTURA REAL · Panel del entrenador: arriba aparece el aviso de prueba gratuita; debajo, los botones para crear un equipo, un deportista o una evaluación.

4. Crear un equipo

1. Desde el Panel, pulse + Nuevo equipo o abra Equipos.
2. Escriba el nombre y complete los campos que muestre el formulario.
3. Pulse Guardar y compruebe que el equipo aparece en la lista.

Ejemplo: «Academia Halcones - Sub-15». Use nombres que pueda reconocer fácilmente.

5. Registrar un deportista

1. Pulse + Nuevo deportista o abra la sección Deportistas.
2. Introduzca los datos solicitados y seleccione el equipo.
3. Si aparece una fecha de nacimiento, utilice DD/MM/AAAA. Por ejemplo, 08/04/2012 significa 8 de abril de 2012.
4. Complete únicamente los datos físicos y deportivos que conozca; no invente información.
5. Guarde y abra la ficha del deportista para consultar su historial.

6. Crear una evaluación deportiva

1. Abra Evaluaciones y elija la opción de crear una evaluación, o entre en la ficha del deportista.
2. Seleccione el deportista y describa lo observado en el entrenamiento.
3. Valore las cinco dimensiones generales: Técnica, Táctica, Física, Mental/Actitud y Trabajo en equipo, del 1 al 5.
4. Si lo desea, seleccione una plantilla deportiva y añada criterios propios.
5. Revise fortalezas, aspectos por mejorar y objetivos; después pulse Guardar.

Escala: 1 = Necesita mejorar · 2 = En desarrollo · 3 = Adecuado · 4 = Muy bueno · 5 = Excelente.

7. Dictar la evaluación con su voz

1. En el formulario de evaluación busque Dictar evaluación.
2. Permita el uso del micrófono si el navegador lo solicita.
3. Hable con claridad: «Hoy Andrés mejoró sus pases y colaboró con el equipo».
4. Detenga el dictado y revise la transcripción antes de guardar.

La voz transforma lo que usted dice en texto. Revise nombres, números y términos deportivos: la tecnología puede cometer errores.

8. Plantillas, progreso e informes

En Plantillas encontrará criterios para fútbol, baloncesto, voleibol, tenis, natación, atletismo y otros deportes. Puede personalizar los criterios sin alterar evaluaciones anteriores.

1. Abra la ficha de un deportista.
2. Consulte Evolución para comparar evaluaciones y sus gráficas, si existen suficientes registros.
3. Abra Informe de progreso para revisar puntuaciones, fortalezas, objetivos y cambios.
4. Pulse Descargar PDF para guardar el informe; también puede utilizar las opciones disponibles para compartirlo por WhatsApp.

Antes de enviar información de un deportista, compruebe siempre quién la recibirá.

9. Informes privados para padres y tutores

AtletaVoz dispone de un procedimiento de autorización y envío seguro por correo. También puede probarse durante los siete días gratuitos.

1. Registre el contacto del padre, madre o tutor en la ficha correspondiente, según los campos disponibles.
2. Envíe la solicitud de autorización desde la aplicación.
3. Espere a que el destinatario apruebe la autorización. Verifique que aparezca como Confirmado.
4. Desde la evaluación, utilice la opción de enviar el informe seguro al tutor autorizado.
5. El destinatario abre el enlace privado y solicita un código de seis dígitos para verificar su acceso.
6. Después de verificar el código, puede descargar el documento. El enlace de descarga es de un solo uso y tiene una vigencia máxima de 72 horas.

La copia temporal compartida se elimina del servicio de entrega tras su descarga o vencimiento. Esto no significa que se borren los registros originales del deportista guardados en la cuenta del entrenador.

10. Prueba gratuita de siete días

Al registrarse, el entrenador puede utilizar las funciones habilitadas durante siete días gratuitos, sin tarjeta de crédito. En el Panel verá un aviso indicando cuántos días quedan.

Durante esta prueba puede conocer el trabajo con equipos, deportistas, evaluaciones, plantillas, dictado, informes y autorizaciones de tutores, conforme a las condiciones de uso vigentes.

11. ¿Qué ocurre al terminar los siete días?

¡NO PIERDE SU TRABAJO! Los equipos, deportistas y evaluaciones permanecen guardados en su cuenta. Al finalizar la prueba puede consultarlos, pero para volver a crear, editar y utilizar las funciones restringidas debe activar una licencia.

Ejemplo: si registró 2 equipos, 15 deportistas y 30 evaluaciones durante la prueba, esos registros permanecen asociados a su cuenta. No tiene que empezar de nuevo.

12. Licencia permanente: US$19, pago único

1. Pulse Obtener licencia — US$19 en AtletaVoz.
2. Siga las instrucciones del proceso de compra y revise el importe antes de pagar.
3. Use exactamente el mismo correo electrónico con el que se registró en AtletaVoz.
4. Regrese a su cuenta y compruebe que se habilitó la licencia. Si no se refleja inmediatamente, utilice la opción de actualizar el estado de compra, si aparece, y solicite asistencia si continúa el problema.

No es una suscripción mensual. La activación automática de una compra real todavía requiere su verificación final antes de una difusión comercial amplia.

13. Fechas y privacidad

En la versión en español, las fechas se presentan como día/mes/año. Ejemplo: 14/10/2026 = 14 de octubre de 2026. En una futura versión para Estados Unidos se podrá utilizar mes/día/año.

No publique información médica o personal innecesaria, especialmente de menores. Comparta los informes únicamente con destinatarios autorizados. Los datos físicos y los cálculos automáticos no sustituyen la valoración de un profesional de salud.

14. Soluciones rápidas

No funciona el micrófono: revise los permisos del navegador y compruebe que el dispositivo detecta el micrófono.

No encuentro el PDF: busque en la carpeta Descargas del celular o de la computadora.

No aparecen gráficas: para comparar un criterio se necesitan varias evaluaciones comparables.

No puedo editar: revise si la prueba de siete días terminó y si la licencia está activa.

El tutor no puede descargar: confirme su autorización, que el enlace no haya vencido y que no se haya utilizado antes.

15. ¡Ayúdenos a mejorar AtletaVoz!

Sabemos que cada entrenador, academia y club deportivo tiene necesidades diferentes. ¿Le gustaría que agregáramos alguna función para facilitar su trabajo?

Puede sugerir controles de asistencia, faltas y puntualidad; seguimiento de hábitos saludables y condición física; disciplina y compromiso deportivo; nuevos criterios por deporte; u otras funciones que considere importantes.

Envíe sus ideas a soportenexominiapps@gmail.com. También puede usar la sección «Sugerencias» del menú principal de AtletaVoz. Allí complete el formulario y pulse «Enviar sugerencia». Revisaremos sus propuestas según su viabilidad.

Estos ejemplos son propuestas de mejora: no significan que todas esas funciones ya estén disponibles.

ATLETAVOZ · Habla. Evalúa. Mejora.